

**No 67 (XLIH)**

**Η μετεγκατάσταση ως μέσο προστασίας των προσφύγων \***

*Η Εκτελεστική Επιτροπή,*

*Επιβεβαιώνοντας* τη σχέση μεταξύ της διεθνούς προστασίας και της μετεγκατάστασης, ως μέσου προστασίας, καθώς και τον σημαντικό ρόλο της ως μόνιμης λύσης σε συγκεκριμένες περιπτώσεις προσφύγων,

*α) Καλεί* τις κυβερνήσεις που έχουν τη δυνατότητα να συνδράμουν, να δημιουργήσουν, στο πλαίσιο της ισότιμης κατανομής βαρών, προγράμματα υποδοχής προσφύγων,

*β) Ζητά* από τα κράτη όταν υιοθετούν προγράμματα υποδοχής προσφύγων να συμπεριλαμβάνουν και επιπλέον θέσεις για να χρησιμοποιηθούν ανάλογα με τις ανάγκες που πρέπει να αντιμετωπιστούν σε επείγουσες και σύντομα εξελισσόμενες προσφυγικές καταστάσεις,

*γ) Αναγνωρίζει* ότι οι καταστάσεις αυτές μπορεί να οδηγήσουν σε ρευστές και ελαστικές απαιτήσεις μετεγκατάστασης από τη μια χρονιά στην άλλη και ότι τα προγράμματα υποδοχής πρέπει να προσαρμόζονται σε αυτές τις εξελίξεις,

*δ) Αναγνωρίζει* την ανάγκη σύντομης και ευέλικτης ανταπόκρισης στις απαιτήσεις μετεγκατάστασης της UNHCR, ειδικότερα για τις ευάλωτες ομάδες προσφύγων και για τις επείγουσες περιπτώσεις προστασίας, που πληρούν τις προϋποθέσεις εισδοχής των προσφύγων στα κράτη που τους δέχονται,

*ε) Αναγνωρίζει* τη χρησιμότητα στενής συνεργασίας με την UNHCR στις δραστηριότητες μετεγκατάστασης του Γραφείου,

*στ) Αναγνωρίζει* ότι η αναθεώρηση των αναγκών μετεγκατάστασης της UNHCR πρέπει να λαμβάνει υπόψη το στοιχείο της προστασίας, που είναι συναφές με αυτές τις ανάγκες,

*ζ) Τονίζει* ιδιαίτερα ότι η UNHCR πρέπει να ακολουθεί τη διαδικασία μετεγκατάστασης μόνον ως ύστατη λύση, όταν δεν είναι εφικτός ο εθελοντικός επαναπατρισμός ή η ενσωμάτωση στη χώρα ασύλου, όταν είναι προς το συμφέρον του πρόσφυγα και όταν αποτελεί την πλέον κατάλληλη λύση για την συγκεκριμένη περίπτωση.

---

\*Μετάφραση και επιμέλεια: Γραφείο της Ύπατης Αρμοστείας του ΟΗΕ για τους Πρόσφυγες στην Αθήνα.